



## National Council Italy 2018-2019

International Inner Wheel  
NATIONAL REPRESENTATIVE

**Gemma PIRONDINI VENUTI PHF**

Via Mentana 32 – 22100 COMO – ITALY

Tel. +39 031 273659 Mob. +39 335 7521341

E-mails: [gemma.pirondini@virgilio.it](mailto:gemma.pirondini@virgilio.it)

[gemma.venuti2012@gmail.com](mailto:gemma.venuti2012@gmail.com)

[iiw.it.nationalrep@gmail.com](mailto:iiw.it.nationalrep@gmail.com)



## TRADUZIONE INTEGRALE DEL VERBALE DELLA 1a RIUNIONE DEL COMITATO ESECUTIVO DELL'IIW

Cresta Court Hotel - Church Street, Altrincham, Cheshire, Regno Unito  
da mercoledì 26 a giovedì 27 giugno 2018

### Presenti:

Chris Kirby  
Phyllis Charter  
Kapila Gupta.  
Azhagu Annamalai  
Corinne Dalleur

Presidente in carica  
Vice Presidente  
Immediate Past Presidente  
Tesoriere  
Constitution Chairman

Alan Phillips / Elaine Hathaway - Amministratore / Assistente - a disposizione.

### RELAZIONI

#### PRESIDENTE DELL'IIW CHRIS KIRBY

Sono lieta di darvi il benvenuto come membri dell' Esecutivo IIW 2018-19. Desidero molto lavorare con voi a nome delle socie che compongono la nostra grande Organizzazione, poiché noi tutte ci impegniamo a potenziarci e ad evolvere.

Sono convinta che, a parte i valori fondamentali dell'amicizia Inner Wheel, del servizio personale e della comprensione internazionale, la rettitudine, la diversità e la leadership siano il programma principale dell' IIW per **potenziare le nostre socie e farle evolvere tutti i livelli della nostra Organizzazione**. Tali qualità devono essere mostrate a questo livello di amministrazione.

Il Comitato Esecutivo deve occuparsi innanzitutto del lavoro dell'International Inner Wheel. Ogni membro dell'Esecutivo ha la stessa voce e deve essere ascoltato ma, come in qualsiasi sistema democratico, prevarrà il voto di maggioranza per qualsiasi decisione. Quest'anno deve esserci impegno di collaborazione.

Per questo, **sarà sempre nostro obbligo presentare su un fronte unito l'IIW e le sue decisioni alle nostre socie**. Di tanto in tanto possono sorgere questioni controverse e, se si manifestano dubbi prima o dopo che è stata presa una decisione, è sleale nei confronti dell'Esecutivo che uno dei membri dell' Esecutivo stesso dichiari a chi è fuori da questa stanza che l'Esecutivo ha commesso un errore.

E' importante ricordare che per tutto questo tempo, come componenti del Comitato Esecutivo dell'IIW, non dobbiamo farci coinvolgere dal nostro IW locale o nazionale. Dobbiamo rimanere staccate da qualunque altro IW che non sia l'IIW e soprattutto **DOBBIAMO FAR VEDERE** che siamo staccate.

Alle riunioni, tutte le relazioni, tranne quella del Tesoriere, saranno considerate come già lette e chiedo la vostra collaborazione per inoltrarle alla segreteria dell'IIW entro la data richiesta prima dell'incontro stabilito, per consentire che tutte le possano leggere e possano assimilarne i contenuti. Questo ci permetterà di avere più tempo per le discussioni e le delibere.

Ho chiesto al Tesoriere Azhagu di mandarmi **una verifica trimestrale di bilancio separata, relativa alle spese dei membri dell'Esecutivo**, per garantire che il bilancio sia tenuto sotto controllo. Eventuali possibili

intenzioni di superare il budget devono essere discusse in anticipo dal membro per lo meno con il Tesoriere e la Presidente. Ciò significa che ciascuna di noi dovrà pianificare attività e costi prima che qualsiasi attività possa essere decisa. Soltanto il Tesoriere ripartirà le nostre spese nel conto corretto o, se necessario, consulterà la Presidente.

È stato stabilito l'acquisto di un registratore poco costoso da utilizzare durante le riunioni per facilitare la registrazione dei minuti e per eliminare ogni equivoco. Oltre a ciò, abbiamo anche ordinato un Sigillo (timbro) dell'Associazione, sempre a buon mercato, che verrà utilizzato dal Comitato Locale per la Convention 2021 recentemente riunitosi, poiché i regolamenti delle autorità locali richiedono questo accessorio.

Il sigillo è semplice, ma adatto alle nostre esigenze: ha il logo dell'IIW al centro, con la scritta International Inner Wheel intorno al bordo. È inteso che d'ora in poi questo Sigillo dell'Associazione rimarrà nella segreteria dell' IIW per essere usato come e quando se ne presenti la necessità.

Come da Statuto, **quest'anno il Comitato per lo Statuto sarà reintegrato** e, oltre alla Constitution Chairman Corinne e alla sottoscritta, la Vice Presidente Phyllis sarà coinvolta in ogni questione riguardante lo Statuto.

Stiamo studiando **l'uso di una maggiore comunicazione telematica** e prevediamo di essere in grado di **condurre l'incontro dell'Esecutivo di febbraio con questo metodo per risparmiare sui costi**. Questo potrebbe essere seguito da una breve riunione esplorativa supplementare di **tutto l'Organo Direttivo**, sempre con questo mezzo.

L'importante posizione di Editor/MM è cresciuta notevolmente, rendendo difficile il lavoro a una singola persona. Ieri mi sono consultata con l'attuale Editor/MM e la Vice Presidente per discutere una **divisione degli attuali compiti**, che stabilirà la strada migliore da seguire per questo ruolo e che alleggerirà il carico di lavoro all'attuale titolare. Si tratta ora di riscrivere le linee-guida.

Sono già in corso ricerche sul modo migliore per onorare in modo più ampio e appropriato la nostra fondatrice Margarette Golding in vista del centenario della nostra Organizzazione.

Si stanno esaminando o saranno esaminate durante questo nuovo anno Inner Wheel altre revisioni della struttura.

Non c'è I (= io) nella parola TEAM.

Henry Ford disse una volta: "Trovare insieme è un inizio,  
Mantenersi insieme è un progresso  
Lavorare insieme è un successo"

Desidero grandemente un anno di successo per tutte noi.

## **VICE PRESIDENTE PHYLLIS CHARTER**

E' altamente felice e onorata di essere Vice Presidente dell'International Inner Wheel. Desidera molto fiancheggiare la Presidente Chris nell'anno a venire e lavorare con l'Immediata Past Presidente Kapila, il Tesoriere Azhagu e la Constitution Chairman Corinne.

Farà in modo da **assegnare i Club senza Distretto alle Board Director**, ma fino ad oggi ha ricevuto risposta solo da 8 di loro. Poiché un certo numero di Board Director sta servendo per il secondo anno, spera che sarebbero felici di continuare con i Club già a loro assegnati.

## **Rappresentanti IW alle Nazioni Unite**

Si è parlato delle Rappresentanti alle Nazioni Unite ed è stato convenuto che per loro c'è bisogno di una guida, dato che l'IIW fa molto affidamento su persone che rappresentano l'Associazione per un tempo

molto lungo. Questa esperienza, competenza e rete di contatti devono essere certamente apprezzate, ma sarebbe anche prudente **pensare a una sorta di piano di successione.**

È stata discussa la possibilità di visitare le sedi delle Nazioni Unite.

### **TESORIERE AZHAGU ANNAMALAI**

Dopo molti solleciti, quasi tutti i Paesi e i Club senza Distretto hanno pagato le quote per l'anno scorso, ma il Tesoriere vorrebbe una risposta più rapida da parte di alcuni, che hanno aspettato tutto l'anno 2017-18 prima di versare le quote. **Continuerà a mandare solleciti a tutti i Club e agli Organi Direttivi Nazionali.**

Ci sono però 17 Club senza Distretto che ancora non hanno né pagato né risposto; Azhagu suggerisce o di aspettare che rispondano oppure di rimuoverli dal nostro elenco. La maggior parte di questi Club non ha nemmeno inviato una email di contatto, dalla quale si possa avere una risposta. E' una questione importante che deve essere affrontata dalle Board Director responsabili dei rispettivi Club senza Distretto. Chiede alla Vice Presidente Phyllis di dare alle B.D. questa priorità, poiché l'IIW dovrebbe sapere se questi Club esistono ancora o se continuano a funzionare come Club sotto lo stendardo dell'Inner Wheel senza pagare le quote.

I Club senza Distretto che nel 2017-18 non hanno né risposto, né pagato le quote sono:

1. Tirana, Albania
2. Bahrain
3. Tbilisi, Georgia
4. Georgetown, Guyana Britannica
5. Kecskemet, Ungheria
6. Mateszalka, Ungheria
7. Beirut Cosmopolitan, Libano
8. Metn, Libano
9. Saida, Libano
10. Tripoli, Libano
11. Tripoli El Mina, Libano
12. Vilnius Lituania
13. Blantyre, Malawi
14. Lamentin, Martinica
15. Rodrigues, Mauritius
16. Madeira, Portogallo
17. Zrenjanin, Serbia

Questi saranno rimossi dall'elenco dei contatti e ripristinati in futuro se saranno inviate capitation o corrispondenza.

Continuerà l'abitudine di inviare una **ricevuta per le capitation e altri pagamenti** ricevuti dai Tesorieri di Organi Direttivi Nazionali, Distretti e Club, dopo che i versamenti saranno apparsi sull'estratto conto bancario mensile. Tramite ripetute email ai Tesorieri, solleciterà il pagamento delle quote nei tempi stabiliti, come ha già fatto l'anno scorso. Suggestirà anche di chiedere alle banche di calcolare il cambio e poi di inviare i versamenti, in modo da non ricevere somme né in eccesso né in difetto.

Augura a tutte un meraviglioso 2018-19, con il motto "potenziamoci ed evolviamo" e ringrazia.

### **IMMEDIATE PAST PRESIDENTE KAPILA GUPTA**

Dopo l'intenso, frenetico anno come Presidente dell'IIW, ora è suo grande piacere servire come Immediate Past Presidente, in squadra con le altre Officer.

**Come IPP è responsabile dell'espansione e della comunicazione,** in continuità con ciò che ha fatto in qualità di Presidente, parlando della crescita dell'Associazione e incoraggiando la comunicazione ed è felice di lavorare su entrambe. Specialmente la comunicazione in stretto contatto con l'Editor Sandra, con la quale ha avuto un'ottima intesa.

L'espansione è molto importante: vorrebbe rivolgersi ai Paesi in cui è più necessaria, ad esempio Stati Uniti e Canada, dove lei viaggia spesso.

L'espansione è essenziale ma, insieme a questa, **anche la conservazione è molto importante.**

Bisogna incoraggiare i Paesi a introdurre socie più giovani, rendendo flessibili gli orari delle riunioni, per consentire la presenza delle donne che lavorano. Anche l'anno scorso c'è stata una buona crescita nei Paesi africani e bisogna continuare il lavoro di Oluyemisi, che l'ha preceduta. L'IW sta crescendo in molti Paesi europei e asiatici insieme. Si devono incoraggiare i Club a formare un Distretto o aderire ad un Distretto.

- Gradirebbe conoscere dove e quando viene inviata la Charter ai nuovi Club.
- Raccomanda di non mandare la Charter se non sono state pagate le capitation all'IW.
- Esorta le Officer a comunicarle se durante i viaggi vedono delle possibilità di estensione. La Vice Presidente Phyllis sarebbe d'accordo se i Club senza Distretto aderissero a un Distretto o se si formasse un nuovo Distretto.

## **EDITOR/MM SANDRA NERETLJAKOVIC**

È stato convenuto che l'ingente quantità di lavoro della Editor/MM dovrebbe essere ridotta. È stato concordato che tutti i media elettronici dovrebbero tornare in segreteria e **l'Editor/MM dovrebbe mantenere il suo ruolo solo come Editor.**

Per una volontaria è già più che abbastanza scrivere newsletter, relazioni e riviste, senza tutto il peso aggiuntivo del sito web, dei social media e l'aspettativa che a tali mezzi si dia attenzione costante, aggiornamento e risposte.

## **CONSTITUTION CHAIRMAN CORINNE DALLEUR**

La Constitution Chirman ha dichiarato di essere entrata a far parte dell'IW nel 1998 e di non aver mai immaginato che sarebbe arrivata così lontano all'interno dell'organizzazione.

Ha promesso che farà del suo meglio per servire l'Associazione.

## **AMMINISTRAZIONE**

Orari d'ufficio

È stato concordato che, con la maggior parte dell'Esecutivo IW che vive in Paesi con differenti fusi orari, potrebbe essere utile in Gran Bretagna **retrocedere di un'ora gli orari di ufficio per facilitare le comunicazioni online.** Gli orari di ufficio dalle 8:00 alle 16:00 verranno sperimentati per verificare se questo offrirà all'Esecutivo una maggiore flessibilità.

0 GB	+2 Europa	+5 Asia	+10 Australia	+12 Nuova Z.
08:00	10:00	13.00	18.00	20:00
16:00	18:00	20:00		

## **RIUNIONE DELL'ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE**

In relazione al calendario delle riunioni dell'Organo Direttivo, ci saranno alcuni cambiamenti per la Riunione del Comitato Esecutivo dell'IW.

Tutte arriveranno il martedì e resteranno fino all'ora di pranzo del venerdì.

## **VISITE PRESIDENZIALI PROGRAMMATE**

La Presidente ha già ricevuto degli inviti e desidera che questi passino attraverso la segreteria dell'IIW in modo che possano essere inseriti nel calendario.

**E' importante che gli inviti alle visite passino attraverso la Rappresentante Nazionale del Paese piuttosto che inviati direttamente da un particolare Club o Distretto o singolo.**

I Paesi che invitano la Presidente sono responsabili per i costi del soggiorno presidenziale, quindi i Club devono verificare che ci siano i fondi e la volontà di finanziare una visita ufficiale. La Presidente dell'IIW non deve accettare inviti informali o fare richieste per essere ospitata in un particolare Paese.

**Spetta interamente al Paese interessato decidere se ospitare una sua visita. Si precisa inoltre che i Paesi che hanno già avuto numerose visite non devono sentirsi obbligati nel fare inviti ogni anno.**

## **CONVENTION 2021**

Sono stati suggeriti i nomi per il Comitato Locale della Convention.

Si sottolinea che le socie non possono detenere più di una carica IW, quindi un certo numero di persone dovrebbe scegliere quale ruolo ricoprire oppure dimettersi mentre completano un anno di Past Presidente. Il Comitato Locale inizierà ad aprire un conto bancario. L'IIW fornirà prove documentate per facilitare questo dove possibile.

L' Immediate Past Presidente Kapila ha dato informazioni sul logo proposto per Jaipur. È stato suggerito di ampliare la scelta e lei ha poi procurato gli altri schizzi preliminari. L'IIW si metterà in contatto con la Coordinatrice della Convention comunicando i risultati delle discussioni dell'Esecutivo dell'IIW.

## **ALTRI ARGOMENTI**

1. Preventivi di bilancio dai membri dell'Esecutivo. Relazioni trimestrali Elenco standard di ciò che può essere rimborsabile in modo che il Tesoriere non debba respingere il pagamento di elementi che sono al di fuori del limite dato alla persona o più costosi di quelli generalmente reperibili.

2. Rappresentanti IW alle Nazioni Unite: longevità e necessità di pianificazione degli imprevisti.

Richiesta del Verbale dell'IIW. È stato deciso che potrebbero ottenerlo dalle Rappresentanti Nazionali.

Gulru Erdier ha chiesto di ritirarsi temporaneamente dal suo ruolo di Rappresentante alle Nazioni Unite Karin Rivollet e Beatrice Lombard dovranno essere informate.

3. Sviluppo dei CLUB: avviso di costituzione del Club all'Esecutivo. Avviso dell'intenzione di guidare i Club senza Distretto. Pacco-guida.

I nuovi Club devono essere incoraggiati a creare una pagina di Facebook, più economica per loro e facilmente accessibile alla comunità IW .

4. Olga Azarova: partnership con IIW - Forum su Eurowoman.

L' amministratore deve redigere una lettera da inviare su questo argomento

5. Banca di traduzione

L'IIW deve avere i nomi di coloro che sono in grado di fare traduzioni. Modelli per informazioni promozionali possono essere elaborati in più lingue.

6. Banca per il collegamento territoriale  
Coinvolgere maggiormente le Past Presidenti?

7. Statuto pagina 16: "la denominazione International Inner Wheel non deve essere usata come prima intestazione sui documenti di Club, Distretto o Nazionali"  
Necessità di inserire anche la citazione dei mezzi elettronici. PROPOSTA

8. Presidente e altri viaggi  
Lavagna bianca o calendario Gmail per registrare la pianificazione

9. Sistemazione della segreteria  
Pensare alla riorganizzazione dello spazio ufficio per includere una sala riunioni

10. Archivio guidoncini.  
Per creare ed esporre guidoncini in ufficio

11. Capitation dei Club all'IIW

12. Relazioni dell'Esecutivo da considerare come già lette, a parte la relazione del Tesoriere dell'IIW. Tutte le relazioni devono essere inviate con largo anticipo sull'incontro.

13. Editor/Media Manager

14. Incontro in ottobre con le Board Director. Indagine per trasferirsi in futuro in un albergo più economico e più vicino al centro di Altrincham.  
Quest'anno non sarà possibile perché l'albergo è già stato prenotato dall'anno scorso.

15. Giustificazioni IIW - scadenza 5 luglio

## **COMMENTI FINALI**

Presidente Chris Kirby

## **RINGRAZIAMENTO**

Vice Presidente Phyllis Charter

Presidente.....

Data.....

Gemma Pirondini Venuti  
Rappresentante Nazionale  
IW Consiglio Nazionale Italia



